

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 0 9 7 6 7 0 2 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 120 976 702 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address DongEunHa Limited DongEunHa Limited Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 05		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		諸料金 Others	
総重量 Total gross weight g				To (Addressee) Name & Address Lee Beom-seok Lee Beom-seok 98-8, Bulgwang-ro, Eunpyeong-gu, Seoul (Bulgwang-dong, Daeho Apartment) 103-105 Postal Code 03364			
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD34. 20	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD34. 20			
		No commercial value for customs purpose only.					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD34. 20		日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD34. 20		日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD34. 20		日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD34. 20		日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD34. 20		日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD34. 20		日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD34. 20		日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD34. 20		日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD34. 20		日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD34. 20		日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD34. 20		日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD34. 20		日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD34. 20		日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 0 9 7 6 7 0 2 | P *

item number

FN 120 976 702 JP

From (Sender) Name & Address DongEunHa Limited DongEunHa Limited Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 2021	月 (Month) 08	日 (Date) 05			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address			
				Lee Beom-seok Lee Beom-seok 98-8, Bulgwang-ro, Eunpyeong-gu, Seoul (Bulgwang-dong, Daeho Apartment) 103-105 Postal Code 03364			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4510-9783
Health food				6		USD34.20	FAX 010-4510-9783
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) 3420 Yen Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 05
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): DongEunHa Limited DongEunHa Limited Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN120976702JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Beom-seok Lee Beom-seok 98-8, Bulgwang-ro, Eunpyeong-gu, Seoul (Bulgwang-dong, Daeho Apartment) 103-105 03364, KOREA TEL 010-4510-9783 FAX 010-4510-9783	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.70	USD 34.20
総合計 (Total)			6		USD 34.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
DongEunHa Limited



お問い合わせ番号

(item number) EN 120 976 702 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address DongEunHa Limited DongEunHa Limited Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 05		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金	
		To (Addressee) Name & Address Lee Beom-seok Lee Beom-seok 98-8, Bulgwang-ro, Eunpyeong-gu, Seoul (Bulgwang-dong, Daeho Apartment) 103-105 Postal Code 03364			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value USD34.20	TEL 010-4510-9783 FAX 010-4510-9783	
No commercial value for customs purpose only.		内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 ☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 Total number of pieces		次の場合に口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
						日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen		
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
DongEunHa Limited DongEunHa Limited Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX	



お問い合わせ番号(item number): EN 120 976 702 J P *

[illegible]